

# Ein Strategaeth 2024-2034



# Cyflwyniad

*Gan ein Cadeirydd a'n Prif Weithredwr,*

Mae'r blynyddoedd diwethaf wedi dangos sut mae newid, annisgwyl yn aml, yn rhan fawr o'n bywyd a sut mae'n rhaid inni addasu ac ad-drefnu ein blaenoriaethau.

Felly, fframwaith yw'r Strategaeth yn hytrach nag un cyhoeddiad a fydd yn aros yn ddigyfnewid. Bydd yn ymateb i'r newidiadau a fydd yn digwydd – y rhai rydym yn rhagweld a'r rhai annisgwyl.

Yn y Strategaeth, rydym wedi nodi ymrwymïadau i'r tymor byr a rhai i'r tymor hir ar ôl inni osod y sylfeini sydd eu hangen a phan fyddant o'r budd mwyaf.

Byddwn yn adolygu'r Strategaeth drwy gydol ei chyfnod. Byddwn yn adrodd am ba mor effeithiol ydyw a rhoi blaenoriaeth i rai tasgau i sicrhau ein bod ar y llwybr cywir i gyflawni ein hamcanion a'n cenhadaeth.

**Maggie Russell**, *Cadeirydd*  
**Dafydd Rhys**, *Prif Weithredwr*



Ymarfer OLION, Frân Wen  
Mona Digital, Ffotograffiaeth

# Ein Gweledigaeth

Mae'r celfyddydau yn rhan o fywyd beunyddiol pobl Cymru. Maent yn ein cysylltu â'n gilydd, yn rhan annatod o'n lles ac yn ein hysbrydoli am genedlaethau i ddod.



Jukebox Collective x Bleak Fabulous  
Clementine Schneiderman, *Ffotograffydd*  
Charlotte James, *Cyfeiriad Creddigol*

## Ein Cenhadaeth

Swyddogaeth Cyngor Celfyddydau Cymru yw creu sefyllfa lle gall gwybodaeth, dealltwriaeth ac ymarfer yn y celfyddydau ffynnu a lle gall pawb ymgysylltu â'r celfyddydau. Rydym am weld Cymru o uchelgais a thegwch sy'n creu celfyddydau cyffrous, yn rhan annatod o'n hiechyd a'n lles ac yn berthnasol i bob cymuned. Bydd ein lleisiau'n ysbrydoli'r byd a byddwn yn cael ein hysbrydoli gan y byd o'n cwmpas.

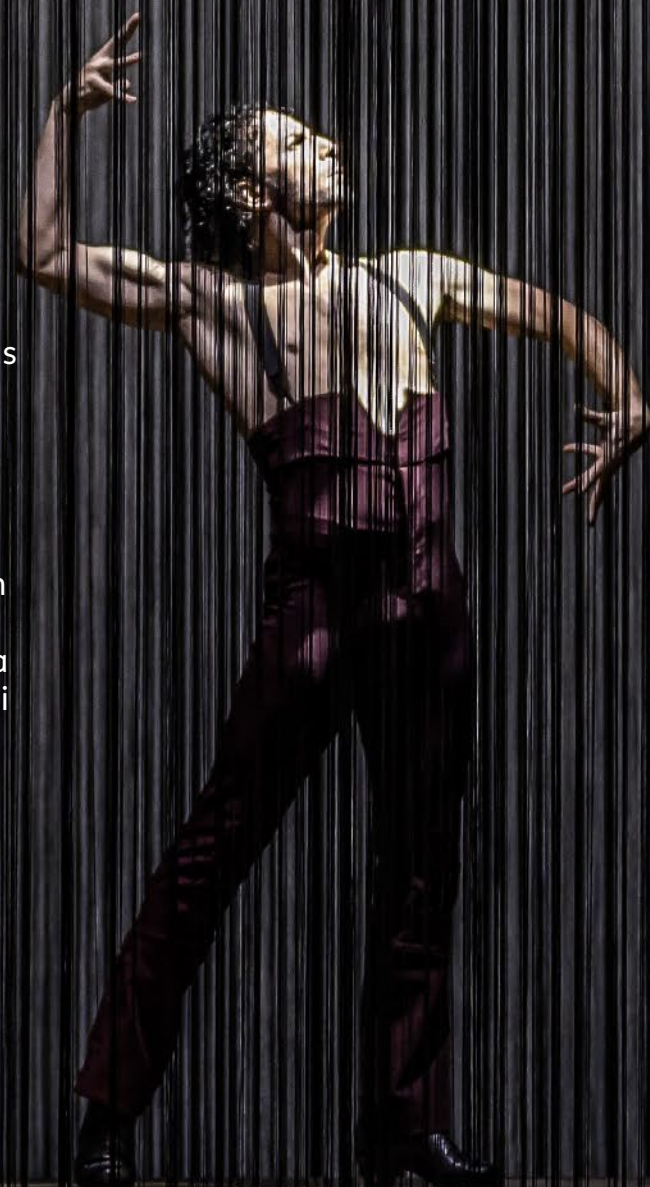
# Ein Gwerthoedd

**Uchelgais** – sicrhau bod y celfyddydau rydym yn eu hariannu yn diwallu anghenion a chwrdd â dyheadau'r Gymru gyfoes gan esgor ar bethau gwych ar bob lefel, yn lleol a byd-eang.

**Parch** – trin pawb (cleientiaid, rhanddeiliaid, gweithwyr, y sector creadigol a'r cyhoedd) ag urddas gan eu gwerthfawrogi, ni waeth beth yw eu cefndir, eu statws, eu hoed neu eu credoau a chydabod eu cyfraniad unigryw at y celfyddydau a diwylliant, yn lleol a byd-eang.

**Cyfrifoldeb** – gweithio'n foesebol a thryloyw, bod yn atebol am ein penderfyniadau a'u canlyniadau, gwerthuso a dysgu o'n gwaith i greu canlyniadau da a meithrin diwylliant o ymddiried a gwell cyfleoedd i bawb.

Ainadamar, WNO  
Johan Persson, Ffotograffydd



# Ein Hegwyddorion

Mae ein Strategaeth yn nodi ein blaenoriaethau dros y deng mlynedd nesaf i gryfhau a datblygu ein gwerth diwylliannol ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol. Y chwe egwyddor o Adolygiad Buddsoddi 2023 sy'n llunio'r fframwaith strategol. Y chwe egwyddor hefyd yw ein **Hamcanion Llesiant** gyda **Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol** yn sail iddynt. Maent hefyd yn cyd-fynd â Rhaglen Lywodraethu ac ymrwymadau Llywodraeth Cymru yn y drafft o'i Strategaeth Ddiwylliant.

Gan ddefnyddio'r chwe egwyddor, byddwn yn dathlu, datblygu a chefnogi dyfodol ein celfyddydau ac yn gosod tegwch, amrywiaeth, cynhwysiant, cyfiawnder cymdeithasol a chynaliadwyedd wrth wraidd ein gwaith. Bydd ein hegwyddorion yn ein harwain ac yn fodd inni adrodd y stori am sut y gall y celfyddydau wneud gwahaniaeth.

# Creadigrwydd

1

Mae gan bob celfyddyd y grym i'n cysylltu â'n gilydd ac yn fodd inni ddeall ein gilydd a'r byd o'n cwmpas. Mae creadigrwydd yn herio a thanio ein dychymyg. Mae'n dod â llawenydd a gobaith i'n cynulleidfa a'n cyfranogwyr.

Mae creadigrwydd yn yr holl waith a'r holl bobl rydym yn eu cefnogi. Rydym am weld ystod eang o gelfyddydau, arloesi artistig o safon ac arferion creadigol sydd wedi'u datblygu gyda golwg ar y gynulleidfa a'r gymuned.

# Cydraddoldeb <sup>2</sup> ac Ymgysylltu

Mae gan bawb yr hawl i fwynhau ein diwylliant, ein hiaith, ein tirwedd a'n celf a chymryd rhan ynddynt.

Mae'n celfyddydau a'n diwylliant yn perthyn i bawb a rhaid iddynt adlewyrchu bywyd pob un ohonom.

Byddwn yn cael gwared ar y rhwystrau sydd i brofi'r celfyddydau. Byddwn yn sicrhau cynrychiolaeth lawn i bobl amrywiol yn ein gweithlu, yn arweinwyr, penderfynwyr, crewyr, ymwelwyr, cyfranogwyr ac aelodau o'r gynulleidfa.



**Steph Bailey-Scott**, Actor, Gwneuthurwr theatr  
**Jon Pountney**, Ffotograffydd

# SAGE TODZ

a gwesteion arbennig



CURIADAU A BARRAU CYMREIG

## HEFU

@ Y LOLFA - 8PM

# SAGE TODZ

a gwesteion arbennig

## Y Gymraeg

3

Ein nod yw i'r Gymraeg a'i diwylliant fod wrth wraidd ein creadigrwydd. Mae'r iaith yn perthyn i bawb ac yn fodd i ddathlu'r cysylltiad rhwng cymunedau.

Byddwn yn rhannu cyfleoedd sy'n cyfrannu at dwf yn nefnydd y Gymraeg a nifer y bobl sy'n ei pherchnogi. Byddwn yn cefnogi'r sector i osod y Gymraeg wrth wraidd ei creadigrwydd a'i gymunedau drwy wrando ar bobl a dysgu am yr angen. Byddwn yn cydweithio i ledu gwasanaethau a chyfleoedd creadigol Cymraeg.

# Cyfiawnder Hinsawdd

4

Rydym wedi ymrwymo i hyrwyddo swyddogaeth bwysig y celfyddydau i drawsnewid ein cymdeithas a'n heconomi i ddatrys yr argyfwng hinsawdd a natur. Nid yr ôl-ffeithiau amgylcheddol yn unig yw'r broblem gyda'r hinsawdd. Mae hefyd angen cyflawni cyfiawnder cymdeithasol a datrys anghydraddoldeb fel rhan o'r ateb.

Byddwn yn cefnogi'r sector i ysbrydoli pobl i weithio dros gyfiawnder hinsawdd a chreu sector sy'n amgylcheddol gynaliadwy ar sail cyfiawnder cymdeithasol.





## Datblygu Talent

5

Byddwn yn sicrhau ein bod yn creu amgylchedd sy'n help artistiaid ffynnu.

Rhaid creu llwybrau i bobl o bob cefndir allu datblygu sgiliau, gyrfu gynaliadwy a'r gallu i arwain.

Gan gydweithio, byddwn yn sicrhau dosbarthu'n deg y cyfleoedd i artistiaid a chynnig gwaith teg a gwell canlyniadau i'n pobl, nawr ac yn y dyfodol.

Connor Allen, Bardd  
Jon Pountney, Ffotograffydd

# Trawsnewid

6

Byddwn yn manteisio ar gyfleoedd newydd ac ymateb yn hyderus i'r holl newidiadau sy'n digwydd o'n cwmpas. Byddwn yn mentro, yn meithrin gwytnwch, yn ymateb i newid ac yn parhau i fod yn berthnasol i'n pobl a'n cymunedau. Rydym am gael y cyfleoedd gorau i'r celfyddydau, dysgu gwersi o'r gorffennol a rhannu beth sy'n gweithio orau.

Krystal Jones, Perfformiwr  
Jon Pountney, Ffotograffydd



# Ein Hamcanion

## Datblygu

Datblygu a gwella gwybodaeth, dealltwriaeth ac arferion cynaliadwy ym maes y celfyddydau.

## Cysylltu

Cydweithio i wella'r cyfle i'n pobl brofi a mwynhau'r celfyddydau.

## Hyrwyddo

Cydweithio â phartneriaid i hyrwyddo Cymru o ddiwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu.

**The Conjuror of Cwrtycadno**, *Taking Flight*  
Kirsten McTernan, *Ffotograffydd*

Ein Siarter Frenhinol, ein gweledigaeth gelfyddydol a Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) yw'r sail i'n hamcanion a'n hymrwymadau.

# Datblygu – ein hymrwymiadau:

## Blaenoriaethau

Rydym yn gwybod nad oes modd inni wneud popeth ar unwaith. Felly byddwn yn canolbwyntio ar y pethau pwysig i'w gwneud yn gyntaf.

## Nodi

Drwy ddefnyddio'r dystiolaeth sydd gennym a'n profiad, byddwn yn nodi lle y gallwn gael yr effaith fwyaf. Byddwn hefyd yn dysgu oddi wrth eraill a rhannu ein gwybodaeth â nhw.

## Gweithredu

Byddwn yn gweithredu i sicrhau bod rhagor o bobl yn mwynhau profiadau celfyddydol o safon. Byddwn yn parhau i fuddsoddi mewn unigolion a sefydliadau i ddatblygu cynaliadwyedd y sector. Byddwn yn datblygu rhaglenni mewn partneriaeth ag eraill.

## Symleiddio

Bydd ein ffordd o gyfathrebu â'r sector a'r cyhoedd yn gliriach. Rydym hefyd am i'n ffyrdd o ariannu fod yn fwy tryloyw a hygyrch.

## Datblygu Gyrfa

Byddwn yn cydweithio i ddatblygu llwybrau gyrfa cynaliadwy yn y celfyddydau gan aros yn effro i anghenion cyfnewidiol ein hartistiaid a'r sector.

*Sherman Theatre & Fran Wen Theatre, Imrie  
Mark Douet, Ffotograffydd*



# Cysylltu – ein hymrwymyiadau:

## Gweithio Mewn Partneriaeth

Byddwn yn cydweithio i wireddu ein huchelgais yma ac yn y byd. Byddwn hefyd yn cydweithio y tu hwnt i sector y celfyddydau i wella ein cyrhaeddiad a'n heffaith.

## Cymuned

Byddwn yn grymuso cymunedau i lunio a llywio eu profiadau artistig i ddatblygu'r celfyddydau mewn cymunedau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol. Rydym am sicrhau bod cyfleoedd i bobl Cymru brofi'r celfyddydau'n gyfranogwyr ac aelodau o'r gynulleidfa.

## Plant a Phobl Ifanc

Rydym eisiau rhagor o gyfleoedd i blant a phobl ifanc fwynhau'r celfyddydau a chymryd rhan ynddynt. Byddwn yn sicrhau bod gan bobl ifanc - cenedlaethau'r dyfodol - lais yn ein trefniadau a'n penderfyniadau.

## Dysgu

Byddwn yn defnyddio offer i gael adborth a gwerthusiadau gan y gynulleidfa, y cyfranogwyr a'r artistiaid i lywio datblygiadau'r dyfodol a rhannu arferion da.

**Cerddorfa Genedlaethol Ieuencid Cymru**  
Evan Dawson, Ffotograffydd



# Hyrwyddo – ein hymrwymadau:

## Partneriaethau

Byddwn yn magu a chynnal cysylltiadau yma a thramor.

## Lles

Byddwn yn hyrwyddo pwysigrwydd y celfyddydau i les ein pobl.

## Adnoddau

Byddwn yn neilltuo adnoddau i godi proffil y sector.

## Dathlu

Byddwn yn defnyddio straeon i rannu, hyrwyddo a dathlu'r celfyddydau.



# Ein Hymrwymiadau Strategol

Rydym am i'n Strategaeth fod yn hyblyg er mwyn aros yn berthnasol i'n Cenhadaeth. Rydym wedi nodi wyth ymrwymiad strategol hirdymor i sicrhau model cynaliadwy a sefyllfa sy'n gefnogol a chyforiog yn ddiwylliannol i genedlaethau'r dyfodol.

**Gwyl Morlun, Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen  
Graham Davies, Ffotograffydd**



**Meithrin** - Adnabod talent ddiwylliannol a chefnogi dilyniant drwy gyfleoedd a llwybrau.

**Cyfleoedd** - Datblygu prentisiaethau, secondiadau a llwybrau â mentora i'r sector ac i ni fel sefydliad.

**Rhwydweithio** - Cysylltu â gwahanol bartneriaid a chreu cysylltiadau newydd gan gynnwys y tu allan i'r sector a nodi cysylltwyr a hyrwyddwyr lleol, cenedlaethol a byd-eang.

**Cyflymder** - Sicrhau bod ein datblygiad a'n cymorth yn parhau'n briodol i'r sefyllfa gan wneud y mwyaf o'r cyfleoedd ac ymateb i alwadau.

**Cydggyfrifoldeb** - Creu sefyllfa sy'n annog unigolion a grwpiau i berchnogi eu gwaith cyhoeddus a mawrygu eraill ar yr un platfformau.

**Tegwch** - Gwneud cyfiawnder yn ganolog i'n gwaith a dymchwel rhwystrau iddo drwy fesurau a chymorth targedol.

**Gwerthuso** - Defnyddio gwerthusiadau a dysgu oddi wrth adborth gan y gynulleidfa i ysbrydoli a llywio datblygiad ac arfer da'r dyfodol.

**Gwaddol** - Dangos effaith hirdymor ein gwaith ni a gwaith y sector gan sicrhau cyfleoedd y dyfodol i ystyried hefyd y celfyddydau newydd sy'n dod i'r amlwg.

**Byddwn yn adolygu a diwygio'r Strategaeth a sut rydym yn cyflawni ein hymrwymiadau a mesur ei chynnydd drwy ein Cynlluniau Blynyddol.**

Mae rhagor o fanylion am ein gwaith pob blwyddyn yn ein **Cynllun Blynyddol**.

**Cyngor Celfyddydau Cymru**

Plas Bute

Caerdydd CF10 5AL

Mae gennym hefyd swyddfeydd ym **Mae Colwyn a Chaerfyrddin**.

Ffoniwch ni ar: **03301 242733** (*byddwch yn talu cyfraddau lleol yn unig*).

Rydym wedi ymrwymo i fod yn agored a hygyrch. I gysylltu â ni, defnyddiwch y ffurflen ar ein gwefan: **Cysylltwch â ni**

Mae'r ddogfen wedi dod rywbryd o'r wefan celf.cymru felly mae'n bosibl bod fersiwn ddiweddarach. Ewch i **Strategaeth** am y fersiwn ddiweddaraf a sut i gael y ddogfen mewn fformatau amgen.

**Clawr blaen:**

**Mission Control**, *Hijinx*  
**Jonathan Dunn**, *Ffotograffydd*

**Es & Flo**, *Canolfan Mileniwm Cymru*  
**Kirsten McTernan**, *Ffotograffydd*

**Jukebox Collective**  
**Katja Mayer**, *Ffotograffydd*

**Dance Passion Swansea**, *BBC Arts a BBC Cymru*  
**Jessica Cooper**, *Ffotograffydd*



Noddir gan  
**Lywodraeth Cymru**  
Sponsored by  
**Welsh Government**



Yn dyfarnu arian / Awarding funds from  
**Y LOTERI GENEDLAETHOL**  
**THE NATIONAL LOTTERY®**